

**Executive Meeting - Conference Call /
Réunion de l'exécutif - conférence téléphonique**

Monday April 24, 2017 / Lundi 24 avril 2017

16:00pm – 17:00pm

Minutes / Procès-verbal

In Attendance / Présent: Jamie Burke, Gay Drescher, Mark Reade, Alexandre Girard

1) Call to Order / Appel à l'ordre

J. Burke called the meeting to order at 14:02 / J. Burke a appelé la séance à l'ordre à 14h02

2) Adoption of the agenda / Adoption de l'ordre du jour

MOVED by A. Girard, seconded by G. Drescher to adopt the agenda with the modification to add the items "PTIA Presidents Table – MOU", "CIP By-law" and "PSB Agreement" under the "Other Business" item.

MOTION CARRIED

PROPOSÉ par A. Girard et appuyé par G. Drescher que l'ordre du jour soit adopté avec la modification d'ajouter les éléments «PTIA Presidents Table – MOU», «CIP By-law» « PSB Agreement» sous l'article autres affaires.

MOTION ADOPTÉE

3) Adoption of minutes from the last meeting / Adoption du procès-verbal de la dernière réunion

MOVED by G.Drescher, seconded by A.Girard to adopt the minutes for the executive meeting conference call held Monday February 28, 2017

MOTION CARRIED

MOVED by A. Girard, seconded by M. Reade to adopt the minutes for the executive meeting conference call held Monday March 22, 2017

MOTION CARRIED

4) Discussion

a) Update on discussion with the Office of the Commissioner of Official Languages for New Brunswick / Mise à jour de la discussion avec le Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick

A. Girard informed the NBAP executive of his conversation with the Office of the Commissioner of Official Languages for New Brunswick and more specifically discussed the Support for Translation and Interpretation program made available through the Executive Council Office. / A. Girard a informé l'exécutif de l'AUNB de sa conversation avec le Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick et a discuté plus précisément du programme de soutien à la traduction et à l'interprétation disponible par du Bureau du Conseil exécutif.

b) Website translation / Traduction du site web

The NBAP executive discussed the financial options available for translating the NBAP website. A. Girard and G. Drescher will take the lead on filling-out the financial assistance application forms for the purpose of translating the website. / L'exécutif de l'AUNB a discuté des options financières disponibles pour la traduction du site Web de l'AUNB. A. Girard et G. Drescher prendront l'initiative de remplir les formulaires de demande d'aide financière dans le but de traduire le site.

c) New membership request/application

NBAP executive discussed a request from an out of province Planner wanting to become a member of NBAP. J. Burke will contact the individual to get more information. / L'exécutif de l'AUNB a discuté d'une demande d'un urbaniste hors province souhaitant devenir membre de l'AUNB. J. Burke contactera l'individu pour obtenir plus d'informations.

5) Other Business / Autres affaires

a) PTIA Presidents Table – MOU

J. Burke informed the NBAP executive of the MOU and the NBAP executive had a general discussion about the MOU. The following motion was passed by the NBAP executive: /

J. Burke a informé l'exécutif de l'AUNB du mémorandum d'accord et l'exécutif de l'AUNB a une discussion générale au sujet du mémorandum d'accord. La motion suivante a été adoptée par l'exécutif du de l'AUNB:

Motion

"The executive committee supports the MOU in principle; however the members of the executive have concerns regarding the increase in costs associated with attendance requirement"

MOVED by G. Drescher, seconded by M. Reade that the above-noted motion be adopted as presented – **MOTION CARRIED**

/

«L'exécutif soutient le mémorandum d'accord en principe; cependant, les membres de l'exécutif ont des inquiétudes par rapport à l'augmentation des coûts associés à l'exigence de présence»

PROPOSÉ par G. Drescher et appuyé par M. Reade que la motion ci-dessus soit adoptée tel-que présenté. **MOTION ADOPTÉE**

b) **CIP By-law / Règlement de l'ICU**

J. Burke provided the NBAP executive with a general update on the proposed changes to the CIP By-law. The executive also had a general discussion on the comments provided in the API president's email dated April 20, 2017.

The following motion was passed by the NBAP executive:

/

J. Burke a fourni une mise à jour générale à l'exécutif de l'AUNB sur les modifications proposées au règlement de l'ICU. L'exécutif a également eu une discussion générale sur les commentaires fournis dans le courriel du président de l'IUA daté du 20 avril 2017.

La motion suivante a été adoptée par l'exécutif de l'AUNB:

Motion

"The NBAP executive supports the comments raised by the API President in her email dated April 20, 2017 pertaining to the proposed CIP by-law amendments"

MOVED by G. Drescher, seconded by A. Girard that the above-noted motion be adopted as presented – **MOTION CARRIED**

«L'exécutif supporte les commentaires soulevés par le Président de l'IUA dans son courrier daté du 20 avril 2017 concernant les modifications proposées au règlement de l'ICU»

PROPOSÉ par G. Drescher, appuyé par A. Girard, que la motion susmentionnée est adoptée telle que présentée - **MOTION ADOPTÉE**

c) **PSB Agreement**

J. Burke informed the NBAP executive of the PSB agreement and the NBAP executive had a general discussion about the agreement. / J. Burke a informé l'exécutif de l'AUNB de l'accord PSB et l'exécutif a une discussion générale sur cet accord.

6) Adjournment

The meeting was adjourned at 17:00 / La scéance à été levée à 17h00